

REVUE *Rica*
DES
ÉTUDES JUIVES

PUBLICATION TRIMESTRIELLE
DE LA SOCIÉTÉ DES ÉTUDES JUIVES

TOME LXXXVI

N° 172

OCTOBRE-DÉCEMBRE 1928

PARIS

A LA LIBRAIRIE DURLACHER

142, RUE DU FAUBOURG-SAINT-DENIS

Toutes les communications concernant la *Rédaction* et l'*Administration*
doivent être adressées à la *Société des Études Juives*,
17, rue Saint-Georges, Paris.

Bibliothèque Maison de l'Orient



129739

44m

RTP

La SOCIÉTÉ DES ÉTUDES JUIVES, voulant assurer aux Rédacteurs de la REVUE une pleine liberté scientifique, déclare qu'elle n'accepte point la responsabilité des articles publiés et qu'elle la laisse tout entière aux auteurs.

Avis. — La Société serait très reconnaissante aux abonnés qui ne tiennent pas à conserver les numéros antérieurs de la Revue de vouloir bien lui céder les fascicules portant les numéros 2, 50 à 54, 94, 120, 122, 126, 137-138, 150 à 162.



THÉODORE REINACH

(1860 - 1928)

Il n'est pas de moment plus douloureux, dans la vie d'un groupe scientifique, que celui où disparaît la personnalité puissante autour de laquelle se resserraient les énergies individuelles, le guide qu'on s'était habitué à suivre, l'homme avisé dont on



avait coutume d'écouter les conseils, le chef, enfin, de qui les directives paraissaient être à chaque instant comme l'expression des aspirations communes. En Théodore Reinach nous perdons, non seulement une des lumières de la Société des Etudes juives, mais encore une des figures les plus marquantes du judaïsme français.

D'autres plumes, plus autorisées que la nôtre, ont retracé les lignes principales de sa biographie, depuis ses éclatants succès scolaires et universitaires, jusqu'à son épanouissement de savant presque universel. Il ne sera donc question ici du juriste, de l'helléniste, du numismate, de l'historien, du philosophe, qu'en tant que les recherches de Théodore Reinach ont porté sur le passé, le présent et l'avenir du peuple d'Israël. Sa bibliographie est fort considérable : les quelques notes qu'on trouvera ci-après n'énumèrent que les *Judaica* dont nous avons eu connaissance, au cours de trente années de collaboration; nous espérons pourtant n'avoir rien omis d'essentiel.

Ce qui caractérise avant tout les travaux de Théodore Reinach, c'est la lucidité et la conscience. Il n'avait pas son pareil pour bien poser une question. Avec lui, les problèmes les plus compliqués — et c'étaient ceux auxquels son cerveau puissant s'attaquait de préférence — devenaient limpides. Il savait si bien exposer les données d'un débat que son argumentation était ensuite facile à suivre et que les résultats auxquels il arrivait étaient d'autant plus convaincants pour ses lecteurs et ses auditeurs.

Il apportait une incroyable patience à se documenter à fond sur les aspects les plus infimes d'un problème. Sa vaste mémoire, sa riche bibliothèque, sa méthode de travail, à la fois souple et sévère, lui permettaient de se mettre au courant de n'importe quelle question, à la fois plus vite et plus complètement que les autres travailleurs.

Dans son argumentation même, sa perspicacité, sa pénétration, son bon sens enfin, le maintenaient à chaque instant dans la bonne voie. Son esprit critique, aiguisé jusqu'aux limites du raffinement, l'avertissait sans cesse des pièges où étaient tombés ses devanciers. Une de ses grandes originalités fut de ne croire personne sur parole : en matière scientifique, l'argument d'autorité avait pour lui bien peu de valeur. De toute assertion, il exigeait la preuve et cette persistance à fonder la discussion sur des données bien assurées lui valut beaucoup de ses plus belles découvertes.

Bien qu'il improvisât avec une rare facilité et une incomparable élégance, il retravaillait infatigablement ses moindres manuscrits. Il croyait que le style ajoutait beaucoup à la puis-

sance d'une argumentation : il aimait trop vaincre et convaincre pour ne pas avoir recours à toutes les ressources de l'art d'écrire.

Au cours d'une discussion scientifique, il faisait preuve d'une exceptionnelle bonne foi. Dans les rares occasions où un contradicteur réussit à mettre en lumière un point qui lui avait échappé, Théodore Reinach fut le premier à en convenir. Comme tous les esprits vraiment riches, il avait horreur du plagiat et il se faisait un scrupule particulier de ne rien emprunter à autrui sans indiquer exactement ses sources.

Aucun savant du XIX^e siècle ne scruta avec plus de minutie les textes grecs et latins relatifs au Judaïsme. Non content de les avoir réunis en un volume (1895) dont la réimpression serait bien nécessaire, il consacra vingt articles à en étudier les détails. La grande compilation de Josèphe l'occupa et le préoccupa pendant toute sa vie. Il n'y a pas de source plus importante pour la connaissance du judaïsme hellénistique que les *Antiquités* et la *Guerre des Juifs* ; il est peu de documents aussi pénibles à comprendre et à utiliser. La langue en est souvent confuse ; le texte lui-même est en maint endroit difficile à rétablir avec quelque certitude. Aussi le besoin d'une traduction française, méritant une pleine confiance, était-il ressenti par tous les travailleurs. Cette traduction, Théodore Reinach était seul capable de l'entreprendre : ses connaissances d'helléniste, d'historien, de judaïsant, l'avaient préparé mieux que tout autre à cette tâche. Si, pour la mettre à exécution, il fit appel à plusieurs collaborateurs, ce ne fut pas sans se réserver, sur toute la traduction, un droit de contrôle qu'il exerçait avec la plus patiente des minuties. Il n'est pas une ligne des volumes publiés qui ne porte l'empreinte de sa pénétration, de ses connaissances approfondies tant de l'hellénisme que du judaïsme. Il est regrettable que la mort l'ait emporté au moment même où la publication d'une ancienne version slave de Josèphe venait soulever des problèmes dont la solution aurait singulièrement exercé ses facultés critiques.

Il est relativement aisé de commenter, même avec talent, un auteur connu ; chaque éditeur nouveau profite de l'expérience — et des erreurs — de plusieurs générations de travailleurs. Ce sont les textes nouvellement découverts qui mettent vraiment à l'épreuve toutes les ressources intellectuelles d'un savant. Nous l'avons déjà dit, Théodore Reinach aimait les tâches ardues :

son tempérament combatif le portait à lutter avec l'obstacle, à attaquer de front les problèmes les plus complexes; aussi bien était-il armé mieux que personne pour triompher de toutes les difficultés qu'un texte nouveau oppose à son premier traducteur. C'est pourquoi, il lui parut tout naturel, chaque fois que les sables de l'Égypte nous restituèrent un papyrus d'une certaine longueur, d'en entreprendre immédiatement la traduction française: Constitution d'Athènes par Aristote, Plaidoyers d'Hypéride, Mimes d'Hérodas, Odes de Bacchylide, Gnomon de l'Idiologue.

Plus d'une fois, ces papyrus ont enrichi notre connaissance du judaïsme gréco-égyptien; chaque fragment nouveau trouvait en Théodore Reinach un commentateur avisé. Cela est notamment le cas pour les « Actes des antisémites alexandrins » sur lesquels il est revenu à plusieurs reprises et dont le texte doit beaucoup à sa sagacité.

Epigraphiste, il aimait à étudier les inscriptions grecques et romaines relatives aux Juifs. C'est guidé par ses conseils que j'avais entrepris, dès 1900, d'en publier le *Corpus* et ce sera toujours pour moi un grand remords de n'avoir pu lui en soumettre que le manuscrit.

Numismate, il apporta à l'étude des premières monnaies judaïques la pénétration et l'esprit de clarté dont il fit preuve dans toutes ses études. Ses travaux dans cette branche de la science ont rendu accessibles au vulgaire les résultats acquis par les spécialistes: si certains problèmes importants attendent encore leur solution, ce n'est pas par la faute de Théodore Reinach, mais en raison de la difficulté du sujet et de l'insuffisance des documents.

Les précieux dons littéraires de notre maître et ami, si heureusement appliqués à un grand sujet dans son livre classique sur *Mithridate Eupator* (1890), lui ont permis aussi d'être le premier à narrer sous une forme lisible les destinées du peuple juif au cours de ces vingt derniers siècles. Résumer en trois cents pages cette histoire d'une complexité si évidente, clarifier ce chaos de témoignages insuffisants ou partiels, fouiller les annales de dix royaumes pour en extraire les traits essentiels, puis, dans le tableau des progrès humains, rendre sa véritable place à ce peuple d'Israël, si orgueilleux, même de ses faiblesses, et si

âprement calomnié par ses innombrables adversaires, quelle tâche redoutable pour un jeune travailleur de vingt-quatre ans ! Dès sa publication, l'*Histoire des Israélites depuis leur dispersion* a connu une faveur qu'ont attestée par la suite quatre rééditions soigneusement remaniées et mises à jour. C'est un des titres les plus solides de Théodore Reinach à l'admiration et à la reconnaissance de ses coreligionnaires.

Comme on le verra dans les notes bibliographiques qui suivent cet article, il consacra à la Société des Etudes juives une part très considérable de son activité scientifique. Cette part ne fut nullement bornée à ses propres livres et articles. Ses rares qualités d'animateur et d'organisateur trouvèrent dans la préparation des travaux de la Société de nombreuses occasions de se manifester et tous les rédacteurs de la *Revue des Etudes juives* rencontrèrent, en Théodore Reinach, un guide, un conseil, un collaborateur, parfois même un critique, aussi discret qu'efficace. Enumérer en détail les services qu'il lui a rendus serait refaire l'histoire même de la Société.

Historien autorisé du passé d'Israël, Théodore Reinach ne pouvait se désintéresser, ni de son présent, ni de son avenir. Aux heures douloureuses de l'Affaire Dreyfus, il prit sa place, avec une dignité modeste, parmi les champions les plus laborieux de la vérité, si lamentablement opprimée par les préoccupations de parti. Son histoire sommaire de l'Affaire s'adressa à un public plus étendu que celui atteint par les sept gros volumes dûs aux infatigables labeurs de son frère Joseph. Là encore, son esprit lucide sut résumer et clarifier des annales politiques d'une rare complication.

Penseur profond, les grands problèmes philosophiques du judaïsme étaient sans cesse présents à son esprit. C'est avec une angoissante noblesse que se posait dans son cœur la question toujours actuelle du rôle d'Israël parmi les nations et dans chaque nation. Français du plus profond de son âme, Théodore Reinach a recherché à chaque instant sous quelle forme le judaïsme français avait le devoir de se manifester dans la patrie française, par quels moyens il était possible, dans la société moderne, de conserver, en les rénovant, les antiques traditions d'Israël.

Il lui parut, de bonne heure, qu'un départ était inévitable

entre la lettre et l'esprit : que l'ancienne philosophie rabbinique, à côté d'inspirations admirables, exprimant les sentiments les plus profondément vénérables de l'âme humaine, s'était trop souvent complue dans un formalisme rituel, difficilement conciliable avec la pensée moderne et la vie des sociétés contemporaines.

Théodore Reinach était trop de son époque pour ne pas être douloureusement frappé par les nombreux anachronismes dont beaucoup de ses coreligionnaires ne sentaient pas, ne sentent pas encore la gravité. Aussi, dès qu'on songea à fonder l'*Union libérale israélite*, il y reconnut comme le reflet de ses propres conceptions. Son adhésion à ce groupement, l'appui qu'apportèrent et le poids de son nom et la clarté de sa pensée puissante et l'autorité de sa noble éloquence, contribuèrent notablement à en développer les activités. Il s'y donna cœur et âme et, chaque fois qu'il monta en chaire, rue Copernic, ses auditeurs eurent l'impression que la race des antiques prophètes n'était pas éteinte, puisqu'un Israélite savait parler à d'autres Israélites, avec cette largeur de vue, cette profondeur de pensée, cette noblesse et cette pureté de forme.

Sa voix s'est tue, mais ses écrits nous parlent encore ; sa vie, si remplie, dicte à chaque Israélite ses devoirs de citoyen, de travailleur, d'artiste. Le 13 septembre 1928, à Genève, la veille du jour où la maladie fatale devait l'arrêter dans son labeur, Théodore Reinach terminait par les quelques phrases qu'on va lire une allocution adressée à la Conférence préparatoire du Congrès universel des forces religieuses pour la paix. On y trouvera exprimé, dans des termes d'une singulière noblesse, comme le testament philosophique de ce grand Israélite : « Aux heures les plus sombres de son histoire, Israël a gardé les yeux obstinément fixés sur un avenir de relèvement, de félicité et de lumière universelle. Concevoir un idéal est bien, l'espérer est mieux, le réaliser ou chercher à le réaliser, voilà qui est mieux encore. C'est à faire entrer dans la pratique cet idéal de paix et de justice, proclamé pour la première fois par les Prophètes d'Israël, que nous devons convier toutes les forces religieuses, dans la seule et grande pensée de mener à bonne fin la fraternité entre tous les hommes ».

Seymour DE RICCI

BIBLIOGRAPHIE
DES TRAVAUX
DE
THÉODORE REINACH
RELATIFS AU JUDAÏSME

1880

1. Compte-rendu de Paul Déroulède, *La Moabite* (1881), dans *Revue des études juives* (REJ), t. I (1880), pp. 319-321.

1882

2. *La question juive en Roumanie*, dans *Revue bleue*, 4 mars 1882, pp. 257-263 [non signé].

1883

3. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1881-2.* dans *Annuaire de la Société des Etudes juives*, t. II (1883), pp. 44-70.
4. *Un mémoire oublié sur les Juifs*, *ibid.*, pp. 91-108.
A propos d'un mémoire du prince de Ligne.
5. Compte-rendu d'E. Renan, *Le Judaïsme comme race et comme religion* (1883), dans REJ., t. VI (1883), pp. 141-147.
6. Compte-rendu de L. Ménard, *Histoire des Israélites d'après l'exégèse biblique* (1883), dans REJ., t. VII (1883), pp. 303-304.
7. *Société des études juives, séance de la salle Herz, 26 mai 1883. Conférence de M. Ernest Renan*, dans *Revue bleue*, 2 juin 1883, pp. 687-693.
Notes prises par Théodore Reinach au cours de la conférence.

1884

8. *Histoire des Israélites depuis leur dispersion jusqu'à nos jours* (Paris, Hachette, [1884]. In-12), xviii-423 pp.
2^e éd., 1901; 3^e éd., 1903; 4^e éd., 1910; 5^e éd., 1914. Traductions en anglais, en grec et en hébreu.
9. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1882-1883* dans *Annuaire de la Société des études juives*, t. III (1884), pp. 21-70.

10. *Les Juifs dans l'opinion chrétienne aux XVII^e et XVIII^e siècles* : Peuchet et Diderot, dans REJ., t. VIII (1884), pp. 138-144.
11. *L'émancipation des Juifs au XIX^e siècle*, dans *Revue bleue*, 15 novembre 1884, pp. 628-635.
Extrait de l'*Histoire des Israélites*.

1885

12. [Lettre à Isidore Cahen, à propos d'un article nécrologique, sur Henry Aron], dans *Archives israélites*, 26 novembre 1885, p. 386.
13. *Lettre* [en réponse à Maurice Vernes], dans *Revue critique*, t. XX (1885), pp. 403-483.
Sur Maranatha et l'étymologie du mot *Marranes*.
14. *A Monsieur le grand rabbin Wogue, rédacteur en chef de l'Univers israélite*, dans *L'Univers israélite*, 1^{er} février 1885, pp. 308-312.
Lettre à propos de l'*Histoire des Israélites*.
15. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1883-1884*, dans *Annuaire de la Société des études juives*, t. IV (1885), pp. 17-73.
16. *Compte-rendu de David Levi, Il Profeta* (1884), dans *La République française*, 28 avril 1885, p. 3.
Non signé.

1886

17. *Compte-rendu de Loeb, Tables du calendrier juif* (1886), dans *Rev. crit.*, t. XXII (1886), pp. 84-88.
18. *La fête de Noël*, dans *Revue bleue*, 2 janvier 1886, pp. 29-31.
Lettre à propos d'un article d'Ariste Vigié, *ibid.*, 26 décembre 1885.

1887

19. *Les monnaies juives*, (Paris, Leroux, 1887. In-12), 74 pp. Forme le t. VI de la *Petite bibliothèque d'art et d'archéologie*.
Traduction anglaise (1903).
20. *Une monnaie hybride des insurrections juives*, dans REJ., t. XV (1887), pp. 56-61.
Republié dans *L'histoire par les monnaies* (Paris, 1902. In-8) pp. 217-222.
21. *Compte-rendu d'E. Renan, Histoire du peuple d'Israël*, t. I (1887), *ibid.*, pp. 302-315.

1888

22. *Sculptures d'Ascalon*, dans REJ., t. XVI (1888), pp. 24-27 et 2 pl.
23. *Mithridate et les Juifs*, *ibid.*, pp. 204-210.



- 24. *Les monnaies de Simon, ibid.*, t. XVII (1888), pp. 42-45.
Republié dans *L'histoire par les monnaies* (Paris, 1902. In-8), pp. 223-231 (avec les deux lettres signalées plus loin).
- 25. Compte-rendu de Niese, *Josephi opera* I-II (1885-1887), dans *Rev. crit.*, t. XXV (1888), pp. 61-64.
- 26. Compte-rendu de Niese, *Josephi opera*, ed. minor (1888), *ibid.*, p. 302.
Signé Θ.
- 27. Compte-rendu de Graetz, *Histoire des Juifs*, t. III (1888), *ibid.*, p. 327.

1889

- 28. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1884-1885, dans Actes et conférences de la Société des études juives*, t. I (1886-1889), pp. xx-xxxix.
- 29. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1886, ibid.*, pp. cxvii-cxxxiii.
- 30. *Les monnaies juives, conférence faite à la Société des études juives le 30 avril 1887, ibid.*, pp. clxxxi-ccxix.
- 31. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1887, ibid.*, pp. ccxliiv-cclxii.
- 32. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1888, ibid.*, pp. cccxxiii-cccxlii.
- 33. *Le calendrier des Grecs de Babylonie et les origines du calendrier juif*, dans *REJ.*, t. XVIII (1889), pp. 90-94.
- 34. *Des prétendues monnaies de Siméon et de Bar-Koziba, ibid.*, pp. 304-306.
Réponse à une lettre de Graetz, *ibid.*, pp. 301-304.
- 35. *Inscription juive de Narbonne, ibid.*, t. XIX (1889), pp. 75-83.
- 36. *Inscription juive d'Auch, ibid.*, pp. 219-223.

1890

- 37. Compte-rendu de Niese, *Josephus, contra Apionem* (1889), dans *Rev. crit.*, t. XXIX (1890), pp. 22-24.
- 38. Compte-rendu de D. Castelli, *Storia degl' Israeliti* (1887-1888) et de M. Vernes, *Précis d'histoire juive*, dans *Rev. crit.*, t. XXX (1890), pp. 220-223.
- 39. Compte-rendu de Niese, *Josephi opera*, t. IV (1890), *ibid.*, p. 381.
- 40. *Rapport sur les publications de la Société pendant l'année 1889, dans REJ.*, t. XX (1890), pp. xi-xxxii.

41. *Nouvelles remarques sur l'inscription d'Auch, ibid.*, pp. 29-33.

1891

42. [Allocution prononcée le 20 décembre 1890 à la Société des Etudes juives], dans REJ., t. XXII (1891), pp. xxviii-xxxii.

1892

43. *Discours prononcé sur la tombe de M. Lœb*, dans REJ., t. XXIV (1892), pp. II-IV.
44. Préface pour Isidore Loeb, *La littérature des pauvres dans la Bible* (Paris, Cerf, 1892. In-8), pp. v-xv.
 Cette préface est réimprimée dans REJ., t. XXV (1892), pp. 265-272.

1893

45. *De quelques faits relatifs à la circoncision chez les peuples de la Syrie*, dans *L'Anthropologie*, t. IV (1893), pp. 28-31.
 Sur Hérodote, II, 104.
46. Compte-rendu de Niese, *Josephi opera*, t. III-IV (1890-1892), et de Naber, *Josephi opera*, t. I-III (1888-1892), dans *Rev. crit.*, t. XXXV (1893), pp. 123-124.
47. *Allocution prononcée à l'assemblée générale de la Société des Etudes juives*, dans REJ., t. XXVI (1893), pp. v-xx.
48. *Quid Judæo cum Verre ?*, *ibid.*, pp. 36-46.
 Bon mot attribué à Cicéron.
49. *Inscription juive des environs de Constantinople, ibid.*, pp. 167-171.
 Inscription grecque d'Arnaut Keui.
50. *Juifs et Grecs devant un empereur romain, ibid.*, t. XXVII (1893), pp. 70-82.
 Papyrus grec du Louvre.

1894

51. *Lettre à M. Dareste*, dans *Nouvelle revue historique de droit*, t. XVIII (1894), pp. 125-127.
 Sur l'œuvre des Juifs au moyen-âge.

1895

52. *Textes d'auteurs grecs et romains relatifs au Judaïsme réunis, traduits et annotés* (Paris, Leroux, 1895. In-8), xxii-376 pp. [=Publications de la Société des Etudes juives, *Fontes rerum judaicarum*, t. I].
 La préface avait déjà été imprimée dans REJ., t. XXIX (1894), pp. 302-309.

53. Article : *Juifs*, dans *La Grande Encyclopédie*, t. XXI (Paris, H. Lammirault, [1895]. In-4), pp. 256-280.
Il en existe un tirage à part in-12 de 95 pp. sous la date de 1894.
54. *Allocution prononcée à l'assemblée générale de la Société des Etudes juives, le 19 janvier 1895*, dans REJ., t. XXX (1895), pp. IV-IX.
55. *La bataille de Magdolos et la chute de Ninive*, *ibid.*, t. XXXI (1895), pp. 26-30.
Sur Hérodote II, 159.
56. *L'empereur Claude et les antisémites alexandrins d'après un nouveau papyrus*, *ibid.*, pp. 161-178.
Papyrus du Musée du Caire communiqué par P. Jaquet. Papyrus de Berlin publié par Wilcken.
57. *Les « Réflexions sur les Juifs » d'Isidore Loeb*, dans *L'Univers israélite*, 2 octobre 1895, pp. 60-63.

1896

58. *Compte-rendu de Niese, Josephi opera*, t. VI-VII (1894-1895), et de Naber, *Josephi opera*, t. V (1895), dans *Rev. crit.*, t. XLI (1896), pp. 150-151.

1897

59. *Phiphior et Niphior*, dans REJ., t. XXXIV (1897), pp. 239-240.
60. *Encore un mot sur le papyrus de Claude*, *ibid.*, pp. 296-298.
61. *Josèphe sur Jésus*, *ibid.*, t. XXXV (1897), pp. 1-18.
62. *La deuxième ruine de Jéricho*, dans *Semitic studies in memory of Rev. Dr. Alexander Kohut* (Berlin, Calvary, 1897. In-8°), pp. 457-462.
Sur un passage de Solin (35, 4) qui serait relatif à la destruction de Jéricho vers 230 apr. J.-C.

1898

63. *Nouveaux documents relatifs aux Juifs d'Egypte*, dans REJ., t. XXXVII (1898), pp. 218-225.
Papyrus grecs d'Egypte.
64. *Discours prononcé à la distribution des prix des écoles consistoriales israélites de Paris, le 25 juillet 1898*, dans *L'Univers israélite*, 29 juillet 1898, pp. 581-595.

1899

65. *Compte-rendu de Conybeare, The Dialogues of Athanasius and Zacchaeus* (1898), dans *Revue des études grecques*, t. XII (1899), pp. 394-395.

66. *Un conte babylonien dans la littérature juive : le roman d'Akhikar*, dans REJ., t. XXXVIII (1899), pp. 1-13.
67. *Antiochus Cyzicène et les Juifs*, *ibid.*, pp. 161-171.
Sur Josèphe, *Ant. Jud.*, XIII, 9, 2 et XIV, 10, 22.
68. *Le décret athénien en l'honneur d'Hyrcan*, *ibid.*, t. XXXIX (1899), pp. 16-27.
Conservé par Josèphe, *Ant. Jud.*, XIV, 8, 5.
69. *Gonse Pilate et autres histoires* [signé: Un intellectuel] (Paris, Stock, 1899. In-12), vi-276 pp.
Réimpression d'articles sur l'Affaire Dreyfus parus dans *Le Rappel*, 9 janvier 1898; *Le Siècle*, 10, 12, 15, 18 janvier 1898, 12, 16, 17, 21, 24 février 1898, 1 mars 1898, 10 juillet 1898, 10, 13, 13, 14, 17, 23, 24, 26, 29 septembre 1898; *Le Rappel*, 3, 22 décembre 1898, 17, 22 janvier 1899, 2 février 1899.

1900

70. *Œuvres complètes de Flavius Josèphe traduites en français sous la direction de Théodore Reinach*, t. I (Paris, Leroux, 1900. In-8°), viii-369 pp.
Antiquités judaïques, livres 1-v, traduction de Julien Weill. Préface par Théodore Reinach.
71. *Notes sur le second livre du Contre Apion de Josèphe*, dans *Gedenkbuch zur Erinnerung an David Kaufmann* (Breslau, 1900. In-8), pp. 13-15.
72. Article: *Judæi*, dans Daremberg et Saglio, *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines*, t. III, 1 (Paris, Hachette, 1900. In-4), pp. 619-632.
73. *Un préfet juif il y a deux mille ans*, dans REJ., t. XL (1900), pp. 50-54.
Inscription grecque d'Égypte publiée par Willrich.
74. *Compte-rendu de Büchler, Die Tobiaden und die Oniaden*, *ibid.*, pp. 99-102.

1901

75. *Histoire des Israélites depuis la ruine de leur indépendance jusqu'à nos jours, deuxième édition revue et corrigée* (Paris, Hachette, 1901. In-12), xix-415 pp.
76. *Compte-rendu de Wendland, Aristæ epistula*, dans *Revue des études grecques*, t. XIV (1901), pp. 307-308.
Article signé H. G. (Hugo Grüber), pseudonyme de Théodore Reinach.
77. *La pierre de Myndos*, dans REJ., t. XLII (1901), pp. 1-6.
78. *Charles de Valois et les Juifs*, *ibid.*, pp. 103-110.
79. *L'augure Fulvius et l'enfant Jésus*, *ibid.*, t. XLIII (1901), pp. 273-274.

1902

80. *Œuvres complètes de Flavius Josèphe traduites en français sous la direction de Théodore Reinach*, t. VII, 1^{re} partie (Paris, Leroux, 1902. In-8), 116 pp.
Coutre Apion, traduction de Léon Blum.
81. *Sur la date de la colonie juive d'Alexandrie*, dans REJ., t. XLV (1902), pp. 161-164.
 Inscription grecque de Ptolémée III Evergète.
82. *L'histoire par les monnaies, essais de numismatique ancienne* (Paris, Leroux, 1902. In-8), iv-272 pp. et vi pl.
 Réimpression d'articles de revues ; contient notamment : Pp. 217-222 : *Une monnaie hybride des insurrections juives* (1887). Pp. 223-231 : *Les monnaies de Simon* (1888).

1903

83. *Histoire des Israélites depuis la ruine de leur indépendance jusqu'à nos jours, troisième édition revue et corrigée* (Paris, Hachette, 1903. In-12), xix-415 pp.
84. *Jewish coins* (Londres, Lawrence, 1903. In-12), vi-77 pp. et xii pl.
 Traduction anglaise par Mary Hill (avec un appendice par G. F. Hill) de l'ouvrage publié en 1887 sous le titre : *Les monnaies juives*.
85. Article : *Diaspora*, dans *Jewish Encyclopedia*, t. IV (New York et Londres, Funk and Wagnall. 1903. In-4), pp. 559-574.
 Remaniement de l'article *Judæi* du Dictionnaire des antiquités.
86. Article : *Dreyfus case*, *ibid.*, pp. 660-688.
87. « *Mon nom est Légion* », dans REJ., t. XLVII (1903), pp. 172-178.

1904

88. *Œuvres complètes de Flavius Josèphe traduites en français sous la direction de Théodore Reinach*, t. III (Paris, Leroux, 1904. In-8), 367 pp.
Antiquités judaïques, livres xi-xv, traduction de Joseph Chamonard.
89. *Histoire sommaire de l'affaire Dreyfus*, par R. L. M. (Paris, Bellais, 1904. In-12), 197 pp.
 2^e éd., 1924. — Cet ouvrage est un remaniement de l'article *Dreyfus case* de la *Jewish Encyclopedia* (1903).
90. *Une inscription juive de Chypre*, dans REJ., t. XLVIII (1904), pp. 191-196.
 Inscription grecque de Nicosie.

1905

- 91-92. *Du progrès en religion*, dans *Religions et sociétés, leçons professées à l'École des Hautes études sociales* par MM. Théodore Reinach, A. Puech, Raoul Allier, etc. (Paris, Alcan, 1905. In-8), pp. 1-40.

Dans le même volume (pp. v-xii), il a également écrit la *Préface*.

93. Article: *Numismatics*, dans *Jewish Encyclopedia*, t. IX (New York et Londres, Funk and Wagnall, 1905. In-4), pp. 350-356 et 2 pl.
94. *Les Juifs d'Alexandronèse*, dans *Mélanges Nicolé* (Genève, W. Kundig, 1905. In-8), pp. 451-459 et pl.
- Sur le papyrus 35 de Magdola.

95. *Agobard et les Juifs, conférence faite à la Société des études juives le 15 janvier 1905*, dans REJ., t. L (1905), pp. LXXXI-CXI.

1906

96. *La fête de Pâques*, dans *Conférences faites au Musée Guimet* (Paris, Leroux, 1906. In-12), pp. 115-174.

Cé volume forme le t. XVIII de la *Bibliothèque de la vulgarisation du Musée Guimet*. Il en existe un tirage-à-part, in-12, de 60 pp.

La conférence a aussi été réimprimée à part, sous le même titre (Bruxelles, Bibliothèque de Propagande, 1907. In-12), 57 pp., formant les nos 171-172 de la *Bibliothèque de Propagande*.

97. *Discours* [prononcé aux obsèques de Zadoc Kahn] dans REJ., t. LI (1906), pp. III-VII et dans *L'Univers israélite*, 1905-1906, pp. 410-414.

1907

98. *Hérodote et le Talmud*, dans REJ., t. LIV (1907), pp. 271-273.

1908

99. *Note sur Josèphe*, dans REJ., t. LVI (1908), pp. 124-125.

Sur *Ant. Jud.*, xvii, 10, 10.

1909

100. *Les Juifs et la Révolution française*, dans *Union scolaire, bulletin mensuel*, n. 96 (juillet-août-1909), pp. 1-4.

Résumé d'une conférence faite le 16 mai 1909 à l'Université populaire juive de Paris.

101. *Note additionnelle* [à la suite de l'article « Une synagogue juive à Sidé de Pamphylie »], dans REJ., t. LVIII (1909), p. 64.

102. *Compte-rendu de Martin Philippson, Neueste Geschichte des jüdischen Volkes* (1908), dans *Revue historique*, t. CI (1909), pp. 405-410.

1910

103. *Histoire des Israélites depuis la ruine de leur indépendance jusqu'à nos jours, quatrième édition revue et corrigée* (Paris, Hachette, 1910. In-12), xx-416 pp.
104. *Note additionnelle à l'article « Une synagogue juive à Sidé de Pamphylie », dans REJ., t. LIX (1910), pp. 131-132.*

1911

105. *La pierre de Golgoi*, dans REJ., t. LXI (1911), pp. 285-288.
Inscription grecque de l'île de Chypre.
106. *Etude de la religion dans ses rapports avec la société*, dans *L'Ecole des Hautes études sociales, 1900-1910* (Paris, Alcan, 1914. In-8), pp. 21-31.
Résumé des conférences faites sous ce titre de 1903 à 1910 par divers savants.

1912

107. *Œuvres complètes de Flavius Josèphe traduites en français sous la direction de Théodore Reinach*, t. V (Paris, Leroux, 1912. In-8), 315 pp. et 1 carte.
Guerre des Juifs, livres I-III, traduction de René Harmand.
108. *A propos du Congrès du progrès religieux*, dans *Revue chrétienne*, t. II (1912), pp. 381-386.

1913

109. *Les Juifs de Xénéphyris*, dans REJ., t. LXV (1913), pp. 135-137.
Inscription grecque du Musée d'Alexandrie.
- 110-111. *La colonie juive d'Eléphantine*, dans *L'Univers israélite*, 14 février 1913, *supplément*, pp. 181-184.
Résumé par B. A. d'une conférence faite par Th. Reinach au Musée Guimet. Cf. dans le même recueil, 21 février 1913, *supplément*, pp. 190-192, l'article de B. A., *Les Juifs d'Eléphantine et M. Th. Reinach*, et, 28 février 1913, *supplément*, pp. 195-197, une *Lettre* de Théodore Reinach en réponse à cet article.
112. *Le problème de la religion universelle*, dans *Travaux du 6^e Congrès international du progrès religieux* (Paris, Fischbacher, 1913. In-8), pp. 236-238.
Imprimé aussi dans *Le Rayon*, t. I, 12 (15 octobre 1913), pp. 3-6.
113. *Compte-rendu de H. Regnault, Une province procuratorienne...* (1909), dans REJ, t. LXVI (1913), pp. 315-317.

1914

114. *Histoire des Israélites depuis la ruine de leur indépendance nationale jusqu'à nos jours, cinquième édition revue et corrigée* (Paris, Hachette, 1914. In-12), xx-416 pp.



115. *L'hellénisme en Syrie, la culture grecque en face du judaïsme*, dans *L'hellénisation du monde antique* (Paris, Alcan, 1914. In-8), pp. 335-351.
Leçon faite à l'École des Hautes études sociales.
116. *Le mari de Salomé et les monnaies de Nicopolis d'Arménie*, dans *Revue des études anciennes*, t. XVI (1914), pp. 133-158.
117. Compte-rendu de Kaplun Kogan, *Die Wanderbewegungen der Juden* (1913), dans *Revue historique*, t. CXV (1914), pp. 165-166.

1917

118. *Ce que nous sommes, allocution*, dans *Dixième anniversaire de la fondation de l'Union libérale israélite, 2 décembre, 1917* (Paris, Union libérale israélite, [1917]. In-8), pp. 3-11.

1920

119. *Israël et le prosélytisme, causerie faite à l'Union libérale israélite*, dans *Mai-juin 1920 : entretiens donnés à l'Union libérale israélite* (Paris, 1920. In-8), pp. 17-32.
120. *Le Judaïsme prophétique et les espérances actuelles de l'humanité*, dans REJ., t. LXX (1920), pp. IX-XXVII.
Conférence faite à la Société des Etudes juives le 7 mars 1920.
121. *Avant-propos* à M. Schwab, *Textes judéo-égyptiens du XI^e siècle*, *ibid.*, p. 44.
122. Compte-rendu de J. Juster, *Les Juifs de l'Empire romain* (1914), *ibid.*, pp. 93-96.
123. *L'inscription de Théodotos*, *ibid.*, t. LXXI (1920), pp. 46-56.
Inscription grecque de Jérusalem découverte par R. Weill.
124. *Le cimetière juif de Monteverde*, *ibid.*, pp. 113-126.

1921

125. *Une synagogue libérale il y a 1700 ans*, dans *Le Rayon*, t. III, 1 (15 octobre 1921), pp. 3-9.
Sur les fouilles d'Aïn Douk, près de Jéricho.
126. *Une nouvelle nécropole judéo-romaine*, dans REJ., t. LXXII (1921), pp. 24-28.
Catacombe de la Villa Torlonia.
127. *Lettre* [sur un épisode des agitations antisémites à Salonique], dans *Journal des Débats*, 26 août 1921.

1922

128. *Beauté et religion*, dans *Le Rayon*, t. III, 9 (15 juin 1922), pp. 1-6, et t. III, 10 (15 juillet 1922), pp. 1-4.



THÉODORE REINACH

129. Compte-rendu de Gan-zyniec, *Urzeit*, dans REJ., t. LXXIX (1922), pp. 106-107

1923

130. Allocution présidentielle à l'Assemblée générale de la Société juives, le 29 avril 1923, dans REJ., t. LXXVI (1923), pp. 1-v.
131. *Un maître des monnaies juif en Gascogne au XIV^e siècle*, *ibid.*, pp. 94-95.
132. Compte-rendu de J. Mann, *The Jews in Egypt and in Palestine (1920-1922)*, dans *Revue historique*, t. CXLV (1923), po. 241-244.

1924

133. *Histoire sommaire de l'affaire Dreyfus, nouvelle édition* (Paris, Ligue des Droits de l'Homme, 1924. In-12), 259 pp.
Cette édition est la première signée: *Théodore Reinach*.
134. *Un contrat de mariage du temps de Basile le Bulgaroctone*, dans *Mélanges offerts à M. Gustave Schlumberger* (Paris, 1924. In-4), pp. 118-132.
Document hébraïque sur parchemin, provenant de la Genizah du Caire.
135. *L'empereur Claude et les Juifs d'après un nouveau document*, dans REJ., t. LXXIX (1924), pp. 113-144.
Sur un papyrus grec du British Museum; nouvelles lectures du papyrus du Caire publié en 1895.

1925

136. *Race, nation, religion?*, dans *Paix et Droit*, t. V, 3 (mars 1925), pp. 1-3.
137. *Le judaïsme est-il une religion, une nation, ou une race?*, dans *Le Rayon*, t. VI, 5 (15 février 1925), pp. 4-6.
Résumé d'une allocution sur le même thème.
138. Compte-rendu de S. Zeitlin, *Megillat Taanit* (1922), dans *Revue historique*, t. CL (1925), pp. 92-93.
139. Compte-rendu de G. S. Margoliouth, *The relations between Arabs and Israelites*, (1924), *ibid.*, pp. 93-94.

1926

140. *Œuvres complètes de Flavius Josèphe traduites en français sous la direction de Théodore Reinach* (Paris, Leroux, 1926. In-8°), 360 pp.
Antiquités judaïques, livres vi-x, traduction de Julien Weill.

141. *Dans quel esprit doit être abordée l'histoire religieuse*, dans *Mélanges offerts à M. Israël Lévi* (Paris, Durlacher, 1926. In-8), pp. 31-33 [= REJ., t. LXXXII].
Extrait d'une allocution prononcée devant la Société Ernest Renan le 23 janvier 1926.
142. *Discours présidentiel* [Le Code moral universel est-il possible?], dans *IV^e Congrès international d'éducation morale*, t. III (Rome, 1926. In-8), pp. 43-48.
143. [De la sincérité dans l'enseignement de l'histoire], *ibid.*, pp. 203-205.
144. *L'homme collaborateur de la création*, dans *Le Rayon*, t. VIII, 1 (15 octobre 1926), pp. 3-10.

1927

145. *The essence of Judaism*, dans *Judaean addresses selected*, t. III (New York, Bloch, 1927. In-8), pp. 25-32.
Conférence faite à New-York le 30 janvier 1919. Elle avait été imprimée, dès cette époque, dans *The Jewish Voice*, 1919, pp. 4-6.
146. Discours présidentiel, dans *Bulletin de la Société Ernest Renan*, t. III, 14 (1926-1927), pp. 1-4 et 49-51.
147. *Le judaïsme français et le sionisme*, dans *Paix et Droit*, t. VII, 2 (février 1927), pp. 3-4.
148. *Une allocution de Séder*, dans *Le Rayon*, t. VIII, 7 (15 avril 1927), pp. 2-8.
Allocution prononcée vers 1905 chez M^{me} Sacki Kann.
149. *L'actualité des prophètes d'Israël*, dans *Le Rayon*, t. IX, 2 (15 novembre 1927), pp. 3-10.

1928

150. *L'inscription de Touba*, dans REJ., t. LXXXV (1928), pp. 1-10.
151. *Les forces religieuses au service de la paix*, dans *Le Rayon*, t. X, 2 (novembre 1928), pp. 6-11.
Allocution prononcée le 13 septembre 1928, à Genève, à la conférence préparatoire du Congrès universel des forces religieuses pour la paix.
-

LIBRAIRIE ERNEST LEROUX, 28, RUE BONAPARTE, PARIS (VI^e)

ŒUVRES COMPLÈTES DE FLAVIUS JOSÈPHE

TRADUITES EN FRANÇAIS

SOUS LA DIRECTION DE THÉODORE REINACH

Sous presse :

TOME QUATRIÈME

ANTIQUITÉS JUDAÏQUES

LIVRES XVI-XX

TRADUCTION DE MM. L. HERMANN ET G. MATHIEU

Prix : 40 fr.

Ont déjà paru : Tome I, **Antiquités judaïques**, livres I-V, traduction de Julien WEILL; prix : 40 fr. — Tome II, **Antiquités judaïques**, livres VI-X, traduction de Julien WEILL; prix : 40 fr. — Tome III, **Antiquités judaïques**, livres XI-XV, traduction de Joseph CHAMONARD; prix : 40 fr. — Tome V, **Guerre des Juifs**, livres I-III, traduction de René HARMAND (épuisé). — Tome VII, 1^{er} fascicule, **De l'ancienneté du peuple juif (contre Apion)**, traduction de Léon BLUM; prix : 20 fr.

LIBRAIRIE A. DURLACHER, 142, RUE DU FAUBOURG-SAINT-DENIS, PARIS

INDEX ALPHABÉTIQUE DES 50 PREMIERS VOLUMES

DE LA REVUE DES ÉTUDES JUIVES

Grand in-8° de VIII+430 pages. Prix 30 fr.

TABLE DES MATIÈRES

REVUE

ARTICLES DE FOND

DE RICCI (S.). — Théodore Reinach	113
PFLAUM (H.). — Une ancienne satire espagnole contre les Marranes	131
BARON (S.). — La méthode historique d'Azaria de Rossi	151

BIBLIOGRAPHIE

WEILL (Julien). — Revue bibliographique, années 1927-1928 (<i>fin</i>)	176
SIDERSKY (D.). — אגודת וויזניס. A collection of Polemics and Disputations (in Hebrew), with a general introduction and a special foreword to each article, annotations and full indexes, par EISENSTEIN (J. D.)	198
BLAU (L.). — I. Jüdisches Lexicon, par Dr. HERLITZ (Georg) et Dr. KIRSCHNER (Bruno)	199
II. Thesaurus philosophicus Linguae Hebraicae et veteris et recentioris auctore Iac KLATZKIN	211
PERLES (Felix). — Einführung in die semitischen Sprachen, par BERGSTRÄSSER (Gotthelf)	215
VISHNITZER (Rachel). — Mittelalterliche Synagogen, par KRAUTHEIMER (Richard)	216
WEILL (Julien). — Studies in Sin and Atonement in the rabbinic Literature of the first Century, par A. BÜCHLER	220
Additions et rectifications	222
Table des matières	223

ACTES ET CONFÉRENCES

Assemblée générale de 1928	I
Procès-verbaux des séances du Conseil	V

PRIX DE L'ABONNEMENT A LA REVUE DES ÉTUDES JUIVES

FRANCE		ÉTRANGER	
Un an	59 fr.	Un an	70 fr.
Prix du numéro	45 »	Prix du numéro	20 »

Tarifs des annonces : 30 francs par page. Pour traiter, s'adresser à l'imprimerie H. ELIAS, 226, rue Saint-Denis, Paris, et à la librairie Durlacher, 142, rue du Faubourg-Saint-Denis, Paris.